

## NOUVELLES LOCALES.

M. W. J. Robinson est de retour d'Ottawa.

Hon. R. Watson est de retour à Winnipeg.

Voyez l'annonce de M. St. John acheteur de pelleteries.

L'honorable Thos. Greenway, est de retour dans notre ville.

Les exercices du mois de Marie tous les soirs à St. Marie.

Le conseil a décidé de veiller à ce que la loi soit appliquée aux cyclistes.

Il y a deux vacances dans le conseil, celles des MM. Toupin et MacAnnany.

Le blé monte rapidement. Le prix est \$1.55 à fort William, la fleur vaut \$3.80.

Le Rev. Père d'Andhem, O.M.I. est arrivé du fort Good-Hope, situé à l'extrême Nord.

Le conseil de la ville a décidé de construire le nouveau Fire-Hall, sur l'ancien emplacement.

Le monument du Jubilé est terminé et sera placé dans le City Hall Square, pour le 24 mai.

Les Examens de l'Université sont commencés. Sur les 500 candidats le Collège de St. Boniface en compte 16.

Dans la réunion des Forestiers Catholiques il a été question de construire un bâtiment pour y tenir les réunions de l'ordre.

M. Baupré un des premiers colons de Saint-Boniface est mort à l'âge de 82 ans. Son nom restera associé à l'histoire de la Province.

M. Lachance est arrivé de Montréal pour former une société ouvrière coopérative. M. J. B. Lelièvre a été nommé représentant pour St. Boniface.

Le feu à pris cette semaine dans la manufacture de laine de St. Boniface, l'on s'est rendu maître du feu assez rapidement il y a cependant des dommages sérieux.

A l'occasion de sa retraite comme organisateur de l'Immaculée Conception, M. Geo. Germain a reçu une adresse magnifique signée de tous les membres des chœurs et de la congrégation.

Si vous avez quelque chose dont la publication serait importante, ou si vous avez des renseignements particuliers que vous désirez rendre publics, faites-les parvenir à L'ECHO DE MANITOBA, boîte 1309, Winnipeg.

A la dernière réunion du Conseil de St. Boniface il a été voté \$500 pour l'entretien des rues. \$28 ont été votées pour le fond de l'association des Pompiers de Winnipeg, en reconnaissance des services rendus à la ville.

M. Bruce chargé de l'arpentage du chemin de fer du Sud-Est, a commencé ses travaux lundi: le tracé partira à 2 milles de St. Boniface, et M. Bruce suivra celui de 1894, et à son retour déterminera la route définitive. Il est accompagné de MM. D. Steen et F. Rainboth.

### Parlez du "Fit Refom"

Mais un habillement qui fait à la forme est bien meilleur qu'un fait à la mode "buzard". Une maison vend des hardes faites "Fit-Reform" mais nous faisons des marchandises à l'ordre qui "SONT A LA FORME".

**McClellan**  
354 Rue Main.

## LE MAGASIN DE TAPIS BANFIELD

Assortiment complet de fournitures de maisons  
**EN TAPIS**  
Nous avons 700 pièces de 25 cents à monter  
**TAPISTERIE 35 CENTS**  
Préparés 25 cents la verge toutes largeurs  
**Rideaux** 50 cents la paire de très beau pour \$1.00 et \$1.50.  
**BATONS A RIDEAUX 25c.**  
Rideaux pour Arches extraordinaires \$2.50 à \$3.75.  
**Linoleum Liege Anglais**  
Dessus de Tapis 2 verges de largeur 60 cents la verge.  
C'est la meilleure marchandise pour ce pays  
Carres de toutes grandeurs \$1.50 à \$2.50  
Rideaux (Blinds) pour fenêtres  
Prêt à poser 30c, 35c et 50c, toutes nuances  
Nous sommes toujours le meilleur marché, pour ces marchandises.  
Drap de lit en blanc 2 verges de largeur 20c  
Essuie mains valant 40c pour 20c.  
Couvrepiéds blancs valant \$1.50 pour 85c  
Nous sollicitons les ordres de Campagne

**Banfield Carpet Store**  
On parle français 494 Main Street  
5-28-98

## CHAS. J. McNERNEY

Marchand ferrant de première classe.  
**Specialité de chevaux troisseurs, de courses de route, etc.**  
Faites avec soins toutes espèces de ferrages.  
**REPARATIONS DE VOITURES GARANTIES**  
(Membre de l'association nationale protectrice de ferrage de chevaux, de l'Amérique).  
COIN DES  
Rues Graham et Fort, WINNIPEG  
Entre l'Hotel Grand Central et le N.P.

## A. J. WALLEN & CIE

PHARMACIENS  
N FACE DE L'HOTEL MANITOBA  
286 Rue Principale.  
SPECIALITES FRANCAISES

Baume Rhumal. Visk la Crocote (Morin).  
Sirop du Dr. Lavolette (Brenthun). Trezor des Mères (Dr. F. E. Picault), etc., etc.  
Correspondance en Français sollicitée.  
1-17-98

## ACHETEUR DE PELLETERIES.

Je paye le plus haut prix pour pelleteries crues.  
**M. F. ST. JOHN,**  
Bloc Ryan, Rue Main,  
4-6-98. WINNIPEG.

## DICK, BANNING ET CIE

WINNIPEG.  
**MARCHANDS DE BOIS**  
Pin, Cèdre, Fir, Épinette  
chêne, Basswood et Krable  
**Bois de Construction**  
De toutes sortes, Bardeaux en Pin  
et en Cèdre, lattes, Châssis, Portes, etc.  
Bureaux et Cour, vis-à-vis Gare C. P. R.  
Telephone 239. Boîte P.O. 1230  
10-4-98.

## L'IVROGNERIE.

Le Révd Père Guillet, O. M. I., curé de l'Eglise Sainte Marie de Winnipeg, endosse le Gold Cure d'Evans dans la lettre suivante:  
Presbytère de STE MARIE,  
20 janvier, 1898.

**MON CHER DOCTEUR,**  
C'est avec plaisir que j'apprends que l'institut Gold Cure d'Evans est si bien établi dans notre belle ville de Winnipeg. Avant de venir ici, j'étais directeur d'une société de tempérance à Montréal, et lorsque ni morale, ni religion semblaient avoir bon effet, j'ai recommandé l'institut Gold Cure d'Evans, et j'ai été témoin des excellents résultats obtenus, dans des cas qui paraissent désespérés.  
L'institut d'Evans mérite la confiance et le support du public.  
Voir la grande liste de ceux qui se disent guéris c'est encourager tous ceux qui souffrent de l'alcoolisme d'avoir recours à son traitement.  
(Signé) D. GUILLET, O. M. I.,  
Eglise Ste Marie.  
L'institut Evans est situé No 58, rue Adélaïde, depuis trois ans.  
Correspondance sollicitée.

## A VENDRE

**G. R. VENDOME**  
Vendra son stock de Librairie Française.  
Conditions faciles.  
S'adresser  
5-17-98] 290 Rue Principale, WINNIPEG.

## Le Piano Nordheimer.

**ALBERT EVANS**  
Pianos accordés. 318 RUE MAIN.  
4-11-98.  
**Le Pacifique Canadien**  
VOIR DIRECTE  
**AU KLONDYKE**  
Par WRANGEL ET SKAGWAY  
**s.s. Tartar et Athenian**  
Les plus grands steamers qui fassent le trajet du Yukon. Spécialement aménagés pour le transport des voyageurs; installation hors ligne pour chaque classe.

**DEPARTS POUR MAL.**  
Ning Chow - [May 13  
Pakshan - " 15  
Islander - " 15  
Danube - " 20  
Alki - " 25  
Islander - " 20

Ecrivez pour les Pamphlets, décrivant les routes conduisant au Yukon et pour les dates du départ, prix, etc., etc.

Tous les agents peuvent vendre des billets pour le voyage d'un bout à l'autre avec prix pour les repas et Cabines à bord du vapeur

S'adresser à l'Agent du Pacifique Canadien le plus près, ou à:  
**ROBERT KERR,**  
GERANT DU TRAFFIC WINNIPEG, MAN.

**DR. J. L. BENSON**  
DENTIST.  
Desire Informer ses nombreux patrons que son office est maintenant à 492 Rue Main, entrée par l'élévateur. Heures d'office 9 à 12 a.m. et 1 à 6 p.m.  
4-11-98.

## TERRES A VENDRE

Dans toutes les Paroisses Françaises du Manitoba.  
Argent à prêter **JOSEPH LECOMTE**  
366 MAIN STREET. Notaire Public.

**J. THOMSON et CIE.**  
Entrepreneurs de pompes funebres et embaumeurs  
529 Rue Principale  
Telephone 351. WINNIPEG, MAN.

**La Compagnie de Chemin Fer & Canal du Lac Manitoba.**  
HORAIRE - A partir de Vendredi, 8 Oct. 1897.  
Allant au Nord. Lignes en descendant.  
Allant au Sud. Lignes en montant.

Fares from Port la Prairie	Fares from Port la Prairie	STATIONS.	2nd class mixed	2nd class mixed
1 75 43	1 75 43	Winnipeg	1 75 43	1 75 43
2 25 00	2 25 00	Fortage la Prairie	2 25 00	2 25 00
3 75 00	3 75 00	Macdonald	3 75 00	3 75 00
4 25 00	4 25 00	Westbourne	4 25 00	4 25 00
5 75 00	5 75 00	Woods de	5 75 00	5 75 00
6 25 00	6 25 00	Gladstone	6 25 00	6 25 00
7 75 00	7 75 00	Gladstone Jr.	7 75 00	7 75 00
8 25 00	8 25 00	Ogilvie	8 25 00	8 25 00
9 75 00	9 75 00	Plumas	9 75 00	9 75 00
10 25 00	10 25 00	Glenella	10 25 00	10 25 00
11 75 00	11 75 00	Glenella	11 75 00	11 75 00
12 25 00	12 25 00	Dauphin	12 25 00	12 25 00
13 75 00	13 75 00	Valley River	13 75 00	13 75 00
14 25 00	14 25 00	Sifton	14 25 00	14 25 00
15 75 00	15 75 00	Fork River	15 75 00	15 75 00
16 25 00	16 25 00	Winnipeg	16 25 00	16 25 00

**D. B. HANNA,**  
Superintendent.  
Winnipeg.

**Winnipeg Stained Glass Works.**  
FABRICANTS DE  
Enseignes Artistiques, Vitreaux d'Eglises, Vastistes Colores.  
Les contracteurs trouveront à leur avantage d'avoir nos dessins et prix.  
Aucune commande n'est considérée trop grande ou trop petite. Un grand personnel d'artistes compétent. Ferronnerie et fourniture de maison  
Vis-à-vis Lake of the Wood Milling Co.,  
12-5-98. WINNIPEG.

## LE MACASIN BLEU

434 RUE MAIN.  
**TOUJOURS LE MEILLEUR MARCHE**

**Vente de Syndic** - Tout sera Sacrifié à moitié prix Hardes d'hommes et enfants à moitié prix.

Toute commande par malle sera promptement exécutée

Enseigne **L'ETOILE BLEUE** 434 Rue Main Winnipeg.

**NOTRE DEVISE:**  
MEILLEURE QUALITE  
AU  
PLUS BAS PRIX  
Tout article livré est garanti par le fabricant  
**A. C. McRAE**  
Vente en gros de voitures, et fabricant de "Carriage Top."  
Coin des rues King et James, Winnipeg, Man.

7-7-98 **RECEVIEZ POUR LA LISTE DE PRIX.**  
**La Confederation**  
HEAD OFFICE TORONTO  
**Life Association**  
Office: 276 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

Il n'y a pas de conditions tant qu'à la résidence, voyage ou occupation dans nos "polices" accumulantes sans conditions émancipées de cette compagnie. Ces Polices garantissent assurance étendue, polices "paid up" et comptant sur valeurs rendues.  
W. C. MACDONALD, Actuaire  
Man., N.W.T. and B.C. - Winnipeg Office, 467 Main Street.  
8-5-98. C. E. KERR, Caissier  
J. K. MACDONALD, Man. Directeur  
D. MACDONALD, Inspecteur

**L'Ecremeuse "Alexandra"**  
Fabrique par  
**LA CIE R. A. LISTER, LTD.**  
232 et 234 Rue King - Winnipeg  
WM. SCOTT, Gerant  
Et 18 Rue St. Maurice, Montreal J. De L. Tache, Gerant  
Agents vendeurs pour le Canada de l'Ecremeuse MELOTTE  
Pour simplicité de construction rotation facile, perfection de l'ouvrage et sa durée nos Ecremeuses n'ont pas d'égales. Si vous désirez de la presse (Rennet), Couleur à fromage, Bandages, Boîtes à fromage, écrivez ou venez connaître nos prix de gros. Correspondance en Français sollicitée.

## LA PROVINCE DE MANITOBA

Offre des avantages exceptionnels aux colons: soit comme journalier, comme crémier, comme éleveur de bestiaux ou comme cultivateur.  
Il n'y a jamais eu un temps plus opportun que le présent pour venir s'établir au Manitoba.

## FAITS IMPORTANTS.

Il y a 25 ans, les principaux produits de Manitoba, étaient les fourrures des bêtes sauvages. Aujourd'hui les produits consistent en blé, bestiaux, beurre et fromage.

**EN 25 ANS**  
La population s'est élevée de 12,000 âmes à 200,000; les terres en culture, de 10,000 acres à 2,000,000; le nombre des écoles de 16 à 982. Même durant les dix dernières années; les résultats n'en sont pas moins remarquables; comme peut le faire voir le tableau suivant:

**Augmentation dans dix ans, 45,068,623 minots**  
La superficie enculture, pour le blé, l'avoine et l'orge était:

**Augmentation, 1,156,525 acres**  
La Province a un système municipal, qui est simple économique et effectif. Les taxes, dans toutes les parties, sont conséquemment réduites au minimum.  
Des terrains peuvent être achetés, dans les différents localités, avec des termes de paiement très faciles. Des prix variant de \$2.20 de l'acre en augmentant. On peut encore obtenir des homesteads gratuits, dans quelques parties de la Province.  
On peut aussi obtenir, toutes les informations désirées, ainsi que des cartes, etc., en en faisant la demande à:

**THOS. GREENWAY,**  
Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration, WINNIPEG, MANITOBA  
Ou à **W. D. SCOTT,**  
Agent d'Immigration pour Manitoba, No. 30, Rue York, TORONTO, ONT

**BICYCLE GENDRON.**  
Le seul bicycle français sur le marché  
**D. E. ADAMS** 407 RUE MAIN.  
6-5-98